PHOTOCOPIABLE

Chapter 2: Exercises – answers

- 1) Identify the no. of *tokens, types, lemmas* and *lexemes*.
- a)

Tokens (26)	Types (23 ¹)	Lemmas (23 ²)	Lexemes (23)
The; City; is; braced; for; far; worse; figures; to; come; in; the; coming; months; unless; the; Government; recovery; package; produces; a; startling; turn; round; in; optimism	the; city; is; braced; for; far; worse; figures; to; come; in; coming; months; unless; government; recovery; package; produces; a; startling; turn; round; optimism	the; City; be; brace; for; far; bad; figure; to; come; in; coming; month; unless; Government; recovery; package; produce; a; startling; turn; round; optimism	THE; CITY; BE; BRACE; FOR; FAR; BAD; FIGURE; TO; COME; IN; COMING; MONTH; UNLESS; GOVERNMENT; RECOVERY; PACKAGE; PRODUCE; A; STARTLING; TURN; ROUND; OPTIMISM

b)

Tokens (29 ³)	Types (27 ⁴)	Lemmas (24⁵)	Lexemes (24)
Of; 354; fifth-; and; sixth-formers; who; left; Sharon's; school; in; the; summer; of; 1981; forty; had; found; real; jobs; by; 18; November; four; of; these; having; entered; military; service	of; 354; fifth-; and; sixth-formers; who; left; sharon's; school; in; the; summer; 1981; forty; had; found; real; jobs; by; 18; november; four; these; having; entered; military; service	Of; <number>; fifth-; and; sixth- formers; who; leave; Sharon; school; in; the; summer; forty; have; find; real; job; by; November; four; these; enter; military; service</number>	OF; <number>; FIFTH-; AND; SIXTH- FORMERS; WHO; LEAVE; SHARON; SCHOOL; IN; THE; SUMMER; FORTY; HAVE; FIND; REAL; JOB; BY; NOVEMBER; FOUR; THESE; ENTER; MILITARY; SERVICE</number>

⁵ An alternative solution: 25 if possessive suffix 's is counted as a separate lemma.



¹ An alternative solution: 24 if the case sensitive option is selected – *The* and *the* would be counted as two types. ² Alternative solutions: a) 22 if *turn round* is understood as one lexical unit b) 22 if *coming* is lumped under the headword *come*.

³ An alternative solution: 30 if hyphen considered as a token separator; in that case *sixth* and *formers* would be considered as two tokens.

⁴ An alternative solution: 28 if the case sensitive option is selected – *Of* and *of* would be counted as two types.

PHOTOCOPIABLE

c)

Tokens (14)	Types (12 ⁶)	Lemmas (12)	Lexemes (10 ⁷)
Erm; erm; erm; but;	erm; but; yeah; and;	erm; but; yeah; and;	BUT; YEAH; AND;
yeah; and; people;	people; er; have;	people; er; have;	PEOPLE; HAVE;
er; have; great;	great; areas; of;	great; area; of; that;	GREAT; AREA; OF;
areas; of; that; taken	that; taken	take	THAT; TAKE

d) This is a very specific example which includes meta-linguistic comments on the meanings/uses of the form *bow*.

Tokens (26)	Types (18)	Lemmas (19)	Lexemes (20)
Homonyms; are;	homonyms; are;	Homonyms; be;	Homonyms; be;
headwords; to;	headwords; to;	headword; to;	headword; to;
different; entries;	different; entries;	different; entry;	different; entry;
that; are; spelt; in;	that; spelt; in; the;	that; spell; in; the;	that; spell; in; the;
the; same; way; e.g.;	same; way; e.g.;	same; way; e.g.;	same; way; e.g.;
bow; the; weapon;	bow; weapon;	bow; weapon;	bow; weapon; bow;
bow; the; action;	action; verb;	action; bow; verb;	action; bow; verb;
bow; the; verb;	expressing;	expressing;	expressing;
expressing; the;			
action			

2) and 3) -

- 4) Calculate the relative frequencies.
- a) *muggle*: 0.2 per 10k
- b) *intriguingly*: 0.3 per million
- b) worse: 49.6 per million

⁶ An alternative solution: 12 if the case sensitive option is selected – *Erm* and *erm* would be counted as two types. ⁷ The paralinguistic hesitation sounds (erm and er) in this utterance from a transcript of spoken conversation were excluded because they do not have a semantic meaning.



◎ PHOTOCOPIABLE

rank	word	absolute frequency
1.	the	<mark>6,041,234</mark>
2.	of	<mark>3,020,617</mark>
3.	and	<mark>2,013,745</mark>
4.	to	<mark>1,510,309</mark>
5.	а	<mark>1,208,247</mark>
10.	was	<mark>604,123</mark>
50.	SO	<mark>120,825</mark>
100.	way	<mark>60,412</mark>
1,000.	limited	<mark>6,041</mark>
10,000.	conveniently	<mark>604</mark>

5) Use *Zipf's law* to predict absolute frequencies.

6) N.B. Zipf's law is only an approximation and the actual absolute frequencies in the table below differ to some extent from the predicted ones.

rank	word	absolute frequency
1.	the	<mark>6,041,234</mark>
2.	of	<mark>3,042,376</mark>
3.	and	<mark>2,616,708</mark>
4.	to	<mark>2,593,729</mark>
5.	а	<mark>2,164,238</mark>
10.	was	<mark>881,473</mark>
50.	SO	<mark>239,116</mark>
100.	way	<mark>95,701</mark>
1,000.	limited	<mark>10,312</mark>
10,000.	conveniently	<mark>622</mark>

7) Calculate the Range, the Standard deviation, the Coefficient of variation and Juilland's D.

Note that the first step is to convert all absolute frequencies to relative frequencies as seen in the table below.



BNC section	Total no. of	<i>some</i> (RF)	<i>smile</i> (RF)	theory (RF)	<i>chance</i> (RF)
	tokens				
Fiction and verse	16,143,913	1,525	341	21	164
News-papers	9,412,174	1,118	32	28	275
Non-academic	24,178,674	1,785	16	164	91
proseand					
biography					
Academic prose	15,778,028	1,920	4	418	58
Otherwritten	22,390,782	1,691	22	57	148
material					
Spoken	10,409,858	1,978	11	35	109

◎ PHOTOCOPIABLE

a) Range

- some: <mark>6</mark>
- smile: <mark>6</mark>
- theory: <mark>6</mark>
- chance: <mark>6</mark>

b) Standard deviation

- some: 287.74
- smile: 121.06

theory: <mark>141.54</mark>

chance: 69.46

c) the Coefficient of variation

- some: <mark>0.17</mark>
- smile: <mark>1.71</mark>
- theory: <mark>1.17</mark>
- chance: 0.49



PHOTOCOPIABLE

d) Juilland's D

some: 0.92

smile: <mark>0.24</mark>

theory: <mark>0.47</mark>

chance: 0.78

8) Use *Juilland's U* usage coefficient to rank the words *some, smile, theory* and *chance* according to their relative importance.

		Juilland's D	AF (whole corpus)	Juilland's U (Juilland's D × AF)
1.	some	0.92	167,050	<mark>153,686.00</mark>
2.	chance	0.78	12,809	<mark>9,991.02</mark>
3.	theory	0.47	12,809	<mark>6,020.23</mark>
4.	smile	0.24	6,848	<mark>1,643.52</mark>

9) Calculate the ARF of the selected words in the *BE06* corpus (985,628 tokens):

a) *frigid*: ARF = <mark>1.02</mark>

b) *chemistry*: ARF = 3.17

c) *porn*: ARF = <mark>4.6</mark>



PHOTOCOPIABLE



Brezina, V. (2018). <u>Statistics in Corpus Linguistics: A Practical</u> <u>Guide.</u> Cambridge: Cambridge University Press.

Do you use language corpora in your research or study, but find that you struggle with statistics? This practical introduction will equip you to understand the key principles of statistical thinking and apply these concepts to your own research, without the need for prior statistical knowledge. The book gives step-by-step guidance through the process of statistical analysis and provides multiple examples of how statistical techniques can be used to analyse and visualise linguistic data. It also includes a useful selection of discussion questions and exercises which you can use to check your understanding.

The book comes with a Companion website, which provides additional materials (answers to exercises, datasets, advanced materials, teaching slides etc.) and <u>Lancaster Stats Tools online</u>, a free click-and-analyse statistical tool for easy calculation of the statistical measures discussed in the book.

